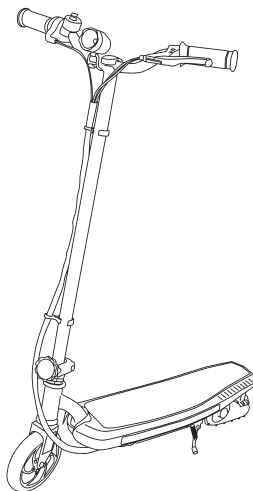


MIZZARO 945884

HULAJNOGA ELEKTRYCZNA ELECTRIC SCOOTER ELEKTRICKÁ KOLOBĚŽKA ELEKTRICKÁ KOLOBĚŽKA

instrukcja tłumaczona z oryginału
translated from the original manual
překlad originálního návodu k obsluze
preklad originálneho návodu na obsluhu



PL: Produkt spełnia normy i wymogi dotyczące bezpieczeństwa określone w rozporządzeniu 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2006/42/EC, 2011/65/EU oraz są zgodne z normą EN60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A15:2021.

Deklaracja zgodności UE produktu znajduje się na stronie: <https://spokee.pl/deklaracje-zgodnosci-ue>

EN: The product meets the safety requirements and standards set out in Regulations 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2006/42/EC, 2011/65/EU and complies with the EN60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A15:2021.

The EU declaration of conformity for the product is available at <https://spokee.pl/deklaracje-zgodnosci-ue>

CZ: Produkt splňuje bezpečnostní požadavky a normy stanovené v nařízeních 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2006/42/EC, 2011/65/EU a je v souladu s normami EN60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A15:2021.

Prohlášení o shodě EU naleznete na adrese: www.spokee.cz / KE STAŽENÍ / Prohlášení o shodě

SK: Produkt spĺňa bezpečnostné požiadavky a normy stanovené v nariadeniach 2014/35/EÚ, 2014/30/EÚ, 2006/42/EC, 2011/65/EÚ a je v súlade s normami EN60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A15:2021.

Vyhlasenie o zhode EÚ nájdete na adrese: www.spokee.cz / KE STAŽENÍ / Prohlášení o shodě

Materiały eksploatacyjne takie jak kółka, łożyska oraz hamulce podlegają naturalnemu zużyciu i nie mogą stanowić podstawy do reklamacji.

UWAGA:

PRZECZYTAJ UWAŻNIE NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z HULAJNOGI I ZACHOWAJ JĄ DO PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA!

Ilustracje służą wyłącznie do celów informacyjnych. Ilustracje mogą nie odzwierciedlać dokładnego wyglądu rzeczywistego produktu. Specyfikacje mogą ulec zmianie.

BEZPIECZEŃSTWO I OSTRZEŻENIA

OSTRZEŻENIE:

Jazda hulajnogą elektryczną może stać się niebezpieczną czynnością. W pewnych warunkach mogą pojawić się awarie komponentów, nie będące winą producenta. Hulajnoga jest przeznaczona do poruszania się, z czym może wiązać się utrata kontroli, możliwość upadku i / lub znalezienia się w niebezpiecznej sytuacji, której nie da się całkowicie wyeliminować, pomimo przeczytania instrukcji, nabycia wiedzy i zachowania ostrożności. W takim przypadku możesz doznać poważnych obrażeń lub ponieść śmierć, nawet mimo zastosowania zabezpieczeń i środków ochrony indywidualnej.

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. JAZDA PO WODZIE, BŁOCIE I MOKRYM TERENIE MOŻE DOPROWADZIĆ DO USZKODZENIA ELEMENTÓW ELEKTRONICZNYCH / ELEKTRYCZNYCH ORAZ BATERII.

2. Zapoznaj się i przestrzegaj lokalnych przepisów prawa, które mogą dotyczyć miejsc, w których można używać hulajnoги elektrycznej.

3. OSTRZEŻENIE! Produkt jest przeznaczony wyłącznie dla dzieci o maksymalnej masie ciała do 50 kg.

4. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 10 lat.

5. Dzieci mogą korzystać z hulajnoги wyłącznie pod nadzorem dorosłych i na ich wyłączną odpowiedzialność.

6. Wyłącznie osoba dorosła może złożyć i rozłożyć hulajnogę.

7. OSTRZEŻENIE! Należy stosować środki ochrony indywidualnej tj. ochraniacze na kolana, łokcie, nadgarstki oraz kask.

8. Należy zawsze zachować ostrożność podczas jazdy. Uważaj na przeszkody, które mogłyby zatrzymać koło lub zmusić cię do gwałtownego skrętu lub utraty kontroli nad hulajnogą. Uważaj, aby unikać pieszych, innych użytkowników będących w ruchu (takich jak rolkarze, osoby na deskorolkach, skuterach, rowerach), uważaj na dzieci i zwierzęta, które mogą pojawić się na twojej drodze. Zawsze szanuj prawa i własność innych osób.

9. Hulajnoga powinna być użytkowana z dużą ostrożnością, ponieważ wymaga zręczności, umiejętności kierowania oraz balansowania ciała w celu uniknięcia upadków i kolizji powodujących obrażenia ciała użytkownika i innych osób.

10. Przed każdym użyciem należy sprawdzać mocowanie wszystkich połączeń. Jazdę można rozpocząć tylko wtedy, jeżeli urządzenie jest całkowicie sprawne.

11. Sprzęt powinien być regularnie sprawdzany pod względem zużycia i uszkodzeń. Tylko wtedy będzie on spełniał warunki bezpieczeństwa. Nie wolno używać uszkodzonego lub niekompletnego sprzętu.

12. Przed każdym użyciem należy sprawdzić stan hulajnoги. W przypadku zauważenia luźnych części, rozładowanej baterii, braku powietrza w oponach, znacznego zużycia, dziwnych dźwięków, nieprawidłowego działania lub innych nietypowych objawów, należy natychmiast zatrzymać się i skontaktować z wykwalifikowanym serwisem.

ZASADY BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA

UWAGA: Z HULAJNOGI MOGĄ KORZYSTAĆ WYŁĄCZNIE DZIECI W WIEKU POWYŻEJ 10 LAT. DO STOSOWANIA POD BEZPOŚREDNIM NADZOREM OSOBY DOROSŁEJ!

1. Jazda na hulajnodze powinna odbywać się na równej, płaskiej, czystej i suchej powierzchni. Przed rozpoczęciem jazdy należy upewnić się, że na obszarze gdzie będzie odbywać się jazda nie występują dziury, doły, glazy, kamienie, muldy, które mogłyby spowodować upadek i uszkodzenia ciała.

2. Woda, błoto, lód, ślisko lub nierówne powierzchnie mogą pogorszyć przyczepność i przyczynić się do utraty kontroli. Należy unikać

nadmiernych prędkości, które mogą wystąpić podczas zjazdów, a które mogłyby spowodować utratę kontroli nad pojazdem.

3. Podczas użytkowania hulajnogi należy być zawsze w pełnym, zabudowanym obuwiu.

4. Nie można korzystać z hulajnogi po zmroku.

5. Przez cały czas należy trzymać obydwie ręce na kierownicy.

6. Nigdy nie należy pozwalać na jazdę na hulajnodzie więcej niż jednej osobie naraz.

7. Podczas jazdy nie należy nigdy korzystać z telefonu komórkowego lub słuchawek.

8. Na hulajnodzie elektrycznej nie wolno wykonywać żadnych wyczynów ani trików. Ten produkt nie został stworzony do użytku wyczynowego, nie jest odporny na skoki, szlifowanie krawężników lub jakiegokolwiek inne niewłaściwe użycie lub akrobacje. Produkt służy tylko i wyłącznie do jazdy rekreacyjnej.

9. Nie używać w ruchu ulicznym!

10. Przed zejściem z hulajnogi należy zmniejszyć prędkość.

11. Po całkowitym zatrzymaniu hulajnogi, należy położyć jedną nogę na podłożu, a następnie drugą.

12. W celu zmiany kierunku jazdy:

- w lewo - należy skrócić kierownicę w lewo.

- w prawo - należy skrócić kierownicę w prawo.

13. UWAGA: MECHANIZM HAMOWANIA (HAMULEC), SILNIK NAGRZEWAJĄ SIĘ PODCZAS DŁUŻSZEGO STOSOWANIA. NIE NALEŻY ICH DOTYKAĆ! GROZI TO POPARZENIEM.

14. W ŻADNYM WYPADKU NIE WOLNO KORZYSTAĆ Z HULAJNOGI TRZYMAJĄC SIĘ ZA POJAZDAMI W RUCHU JAK NP. SAMOCHÓD, ROWER, AUTOBUS, CIĘŻARÓWKĄ, ITP. KORZYSTANIE Z HULAJNOGI NA ULICY GROZI WYPADKIEM, A W KONSEKWENCJI KALECTWEM LUB NAWET ŚMIERCIĄ.

Nauka bezpiecznego upadania może znacznie zredukować możliwość poważnego uszkodzenia ciała:

- Jeśli tracisz równowagę, skul się, aby zminimalizować wysokość upadku.
- Przy upadku staraj się upadać na miękką część ciała.
- Przy upadku staraj, o ile to możliwe, być elastycznym.
- Początkujący użytkownicy powinni rozpocząć naukę z pomocą osoby ubezpieczającej lub opiekunów.

UWAGA: NIE MOŻNA WSKAKIWAĆ W BIEGU NA HULAJNOGĘ PONIEWAŻ MOŻE BYĆ TO BARDZO NIEBEZPIECZNE!

Przed każdą jazdą na hulajnodzie należy dokonać poniższych kontroli:

- Upewnij się, że układ hamulcowy działa prawidłowo.
- Sprawdź czy wszystkie elementy są odpowiednio zabezpieczone i działają zgodnie ze specyfikacjami producenta.
- Poszczególne elementy należy konserwować i naprawiać zgodnie z autoryzowanymi przez producenta częściami zamiennymi, a montaż powinien być przeprowadzony przez wykwalifikowany serwis.

BATERIA - INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA / OSTRZEŻENIA

1. Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować baterię. Pierwsze ładowanie baterii powinno trwać ok. 8 godz.

2. Kolejne ładowania powinny trwać ok. 6 godz.

3. Hulajnoga powinna być ładowana także wtedy, kiedy nie jest używana – co najmniej raz w miesiącu.

4. Ładowanie powinno odbywać się w suchym i wentylowanym pomieszczeniu.

5. Hulajnogę należy ładować wyłącznie w miejscu niedostępnym dla dzieci.

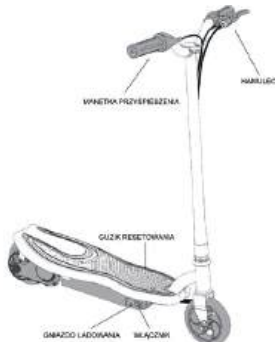
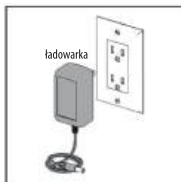
6. Nie należy ładować urządzenia w nocy podczas snu.

7. W przypadku pojawienia się nietypowego zapachu lub nadmiernego nagrzewania się hulajnogi podczas ładowania, należy przerwać ładowanie i natychmiast skontaktować się ze sprzedawcą.

8. Aby uniknąć możliwych uszkodzeń lub pożaru, należy używać wyłącznie oryginalnego zasilacza/ładowarki dołączonego do opakowania!

ŁADOWANIE BATERII

1. Upewnij się, że przycisk zasilania jest w pozycji wyłączony (off).
2. Włóż ładowarkę do kontaktu. W trakcie ładowania lampka na ładowarce świeci na czerwono. Jeżeli lampka zmienia kolor na zielony, oznacza to, że baterie są naładowane.



Uwaga! Ładując hulajnogę należy używać wyłącznie oryginalnej baterii i ładowarki. Nigdy nie używaj zamiennie dwóch lub więcej baterii.

Ostrzeżenia dot. baterii

1. Zabrania się przechowywania w baterii temperaturze powyżej 21°C lub poniżej 0°C.
2. Baterię należy chronić przed dziećmi i zwierzętami. Napięcie akumulatora może spowodować poważne lub śmiertelne obrażenia.
3. Należy używać wyłącznie oryginalnych baterii! Używanie baterii innych modeli lub marek może powodować problemy z bezpieczeństwem.
4. Nie należy otwierać baterii za pomocą żadnych narzędzi. Wkładanie jakichkolwiek przedmiotów do otworów lub bezpośrednio do baterii może spowodować porażenie prądem, oparzenia lub pożar. Próba otwarcia baterii może spowodować jej uszkodzenie i uwolnienie toksycznych substancji.
5. Zabrania się demontażu pokrywy baterii. Bateria nie może być demontowana przez osoby inne niż serwisanci, aby uniknąć porażenia prądem, zwarcia lub innych poważnych zagrożeń bezpieczeństwa.
6. Nie należy dotykać styków. Nie zbliżać metalowych przedmiotów do styków, aby uniknąć zwarcia, które mogłoby uszkodzić baterię lub spowodować obrażenia, a nawet śmierć.

NIE UŻYWAJ BATERII, JEŚLI:

- jest uszkodzona,
- jest zalana wodą,
- wyczuwalny jest nietypowy zapach lub nadmierne ciepło,
- nie jest dobrze szczelna.

Utylizacja baterii

1. Baterie należy zawsze przechowywać poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.
2. Baterie należy przechowywać w dobrze wentylowanych, suchych i chłodnych warunkach.
3. Wrzucanie baterii do ognia lub gorącego piekarnika albo mechaniczne zginięcie lub przecinanie baterii, co może skutkować eksplozją.
4. Zanim urządzenie zostanie zezłomowane, baterie muszą zostać wyjęte z urządzenia przez wykwalifikowaną osobę. Baterie należy utylizować w bezpieczny i zgodny z prawem sposób.

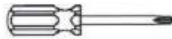
NARZĘDZIA



Klucz nasadowy

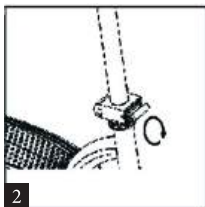
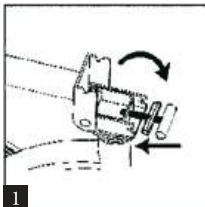


Klucz imbusowy



Śrubokręt

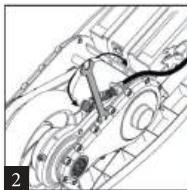
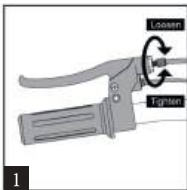
MONTAŻ KIEROWNICY



Wymagane klucze: 5 mm, 10 mm nasadowy, imbus.

1. Złóż kolumnę kierownicy.
2. Skręć elementy jak pokazano na rysunku 2.
3. Zamocuj kierownicę na podporze tak, jak pokazano na rysunku 3.

REGULACJA LINKI HAMULCA

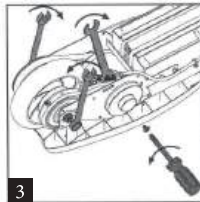
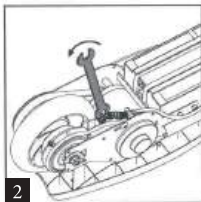
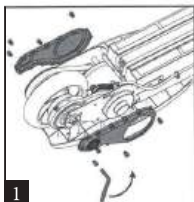


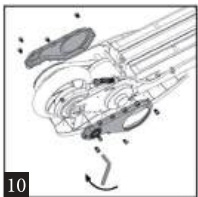
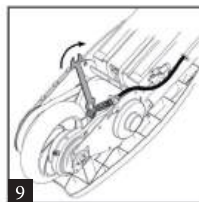
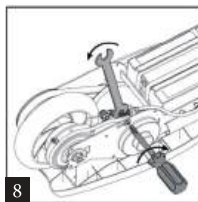
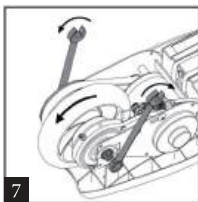
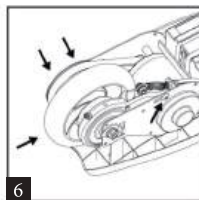
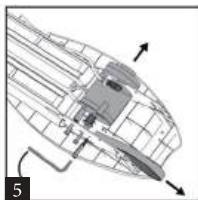
Regulacja hamulców – wymagany klucz nasadowy 10 mm.

1. Aby naciągać linkę należy przekręcać śrubę regulującą zgodnie z ruchem wskazówek zegara, a żeby poluzować w kierunku odwrotnym.
2. Jeżeli nie ma możliwości naciągnięcia linki śrubą na uchwycie hamulca należy zwolnić śrubę mocującą linkę i naciągnąć linkę jak pokazano na rys. powyżej.

Uwaga! Nigdy nie osiągać zbyt dużej szybkości tak, aby w każdym momencie móc bezpiecznie się zatrzymać.

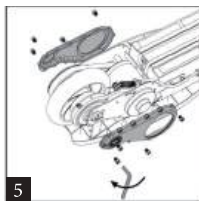
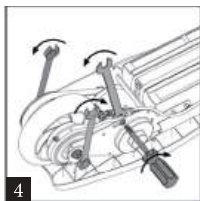
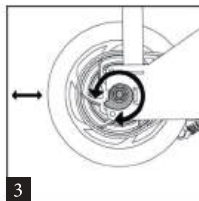
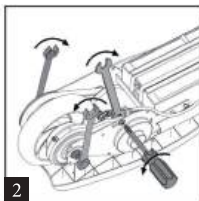
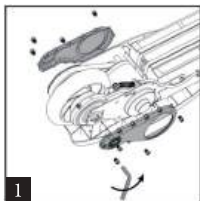
WYMIANA PASKA I KOŁA TYLNEGO





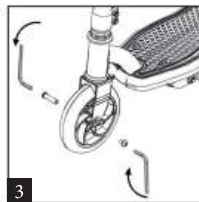
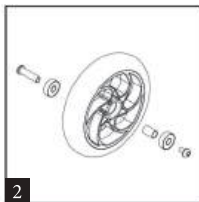
1. Używając imbusa wykręć 4 śruby z osłony koła tylnego, po jego obu stronach.
2. Zwolnij śrubę blokującą linki hamulca używając klucza nasadowego 10 mm.
3. Wykręć śrubę używając śrubokręta. Następnie poluzuj nakrętki osi koła tylnego i ściągnij rolkę koła tylnego. Przesuń koło ku przodowi.
4. Zmontuj zestaw dokładnie tak, jak pokazano na rys. 4.
5. Wykręć śruby silnika używając klucza 5 mm. Wsuń silnik poza ramę a następnie ustawaś pas. Kolejno wkręć śruby wcześniej wykręcone.
6. Zamocuj koło na ramie i załóż pas na rolkę. Nie dokręcaj na razie nakrętek osi. Zamocuj ramię hamulca, na tym etapie nie dokręcaj nakrętek.
7. Ustaw pozycję koła, następnie dokręć nakrętki osi używając klucza 13 mm.
8. Zamocuj ramię linki hamulca używając śrubokręta.
9. Ustaw naciąg linki hamulca i dokręć nakrętkę.
10. Zamocuj osłony używając klucza imbusowego 4 mm. Uważaj aby zbyt mocno nie dokręcić śrub.

REGULACJA PASKA



1. Używając klucza imbusowego 4 mm odkręć osłony koła tylnego, po jego obu stronach.
2. Wykręć śrubę używając śrubokręta. Następnie poluzuj nakrętki osi koła tylnego i ściągnij rolkę koła tylnego. Przesuń koło ku przodowi.
3. Przekręcaj podkładkę regulacyjną aby ustawić napięcie pasa.
4. Ustaw kółko używając kluczy nasadowych 13 mm, a następnie dokręć ramię hamulca używając śrubokręta z kluczem nasadowym 8 mm.
5. Zamocuj osłony używając klucza 4 mm. Uważaj aby zbyt mocno nie dokręcić nakrętek.

WYMIANA KOŁA PRZEDNIEGO



1. Używając imbusów 5 mm odkręć śrubę tak, jak pokazano na rys. 1.
2. Zmontuj zestaw nowego kółka tak, jak pokazano na rys. 2.
3. Zamocuj kółko na widelcu. rys. 3.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

1. Jeśli powierzchnia hulajnogi jest brudna, należy wytrzeć ją miękką, suchą ściereczką.
2. Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć urządzenie od ładowarki.
3. **UWAGA:** Nie czyścić hulajnogi alkoholem, benzyną, naftą ani innymi chemicznymi lub żrącymi środkami, które mogą spowodować uszkodzenie produktu. Nie myć hulajnogi strumieniem wody pod wysokim ciśnieniem. Przed czyszczeniem należy upewnić się, że hulajnoga jest wyłączona, przewód zasilający jest odłączony, a gumowa osłona jest zamknięta, aby zapobiec przedostaniu się wody do środka, co mogłoby spowodować porażenie prądem elektrycznym lub inne poważne problemy.
4. Nie pozwalać dzieciom na czyszczenie i konserwację hulajnogi!
5. Nie przechowywać hulajnogi w temperaturach poniżej 0°C i powyżej 40°C.
6. Urządzenie należy przechowywać w pomieszczeniu suchym, z dala od materiałów łatwopalnych.
7. Nie zostawiać hulajnogi na słońcu ani w nagrzanym pojeździe.
8. Hulajnogę należy wyłączać, gdy nie jest używana.
9. Nie naprawiać hulajnogi samodzielnie - może to spowodować utratę gwarancji i ryzyko uszkodzenia hulajnogi.
10. W razie konieczności skontaktować się z serwisem lub ze sprzedawcą.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe użytkowanie hulajnogi, w szczególności:

- uszkodzenia produktu w wyniku niewłaściwej konserwacji i niewłaściwego montażu,
- uszkodzenia mechaniczne,
- zużycie części podczas normalnego użytkowania,
- za naprawy, które nie zostały dokonane przez profesjonalny serwis,
- niewłaściwą obsługę lub niewłaściwe przechowywanie, narażenie na działanie wody.

Instrukcję można pobrać ze strony
www.spokey.pl



Symbol oznacza, że w opakowaniu znajduje się instrukcja obsługi, z którą należy się zapoznać przed rozpoczęciem użytkowania.



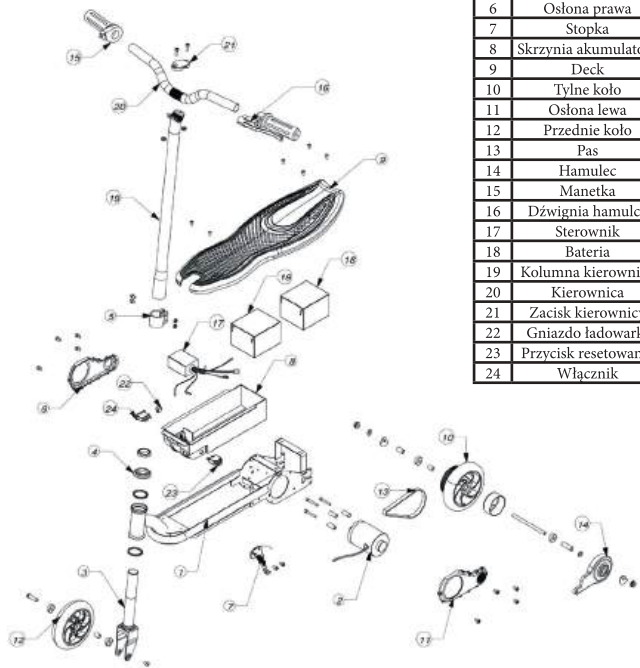
Oznaczenie kontenera, do którego powinno być wyrzucone pudełko - papier.



Zużyte, całkowicie rozładowane baterie i akumulatory muszą być wyrzucane do specjalnie oznakowanych pojemników, oddawane do punktów przyjmowania odpadów specjalnych lub sprzedawcom sprzętu elektrycznego.



Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Polskie prawo zabrania pod karą grzywny łączenia zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego wraz z innymi odpadami. Można zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, jakie mogłyby wynikać z niewłaściwego postępowania z odpadami powstałymi ze zużytego sprzętu elektrycznego, jeśli produkt zostanie zutyliizowany w należyty sposób.



Nr	Opis
1	Rama
2	Silnik
3	Widelec
4	Stery
5	Zacisk
6	Ośłona prawa
7	Stopka
8	Skrzynia akumulatora
9	Deck
10	Tylne koło
11	Ośłona lewa
12	Przednie koło
13	Pas
14	Hamulec
15	Manetka
16	Dźwignia hamulca
17	Sterownik
18	Bateria
19	Kolumna kierownicy
20	Kierownica
21	Zacisk kierownicy
22	Gniazdo ładowarki
23	Przycisk resetowania
24	Włącznik

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta – firmy SPOKEY sp. z o.o. z siedzibą w Katowicach al. Roździeńskiego 189C, 40-203 Katowice

Niniejszym deklarujemy że produkt:

Hulajnoga elektryczna MIZZARO
kod: 945884, EAN 5905339458841



jest zgodny z normą EN1712B klasy B oraz wymaganiami unijnego prawodawstwa, w tym:

Dyrektywa (LVD) – 2014/35/EU

w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia

Dyrektywa (EMC) – 2014/30/EU

w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej – wersja przekształcona

Dyrektywa (MD) – 2006/42/EC

w sprawie maszyn, zmieniająca dyrektywę 95/95/WE

Dyrektywa (RoHS) – 2011/65/EU

W sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym

i zastosowane normy:

EN 60204-1:2018
EN ISO 12100:201
EC 1907/2006
EN 60335-1:2012+A1:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A15:2021
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

SPOKEY Sp. z o.o.
40-203 Katowice, Al. Roździeńskiego 189C
tel. 22 917 20 62, fax 22 917 20 61
NIP 725-114-86-00, REGON 471322800
Krajowa Sądowa 1404, 000 1000
Joanna Terlecka

Joanna, Terlecka
Dyrektor ds. zakupu

linię i nazwisko osoby upoważnionej do wystawienia deklaracji



al. Roździeńskiego 189C
40-203 Katowice



www.spokey.com



+48 32 317 20 62

Consumable Materials

Consumables such as wheels, bearings, and brakes are subject to natural wear and tear and cannot be grounds for a warranty claim.

IMPORTANT!**READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE SCOOTER AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE!**

Illustrations are for informational purposes only and may not represent the exact appearance of the product. Specifications are subject to change without any notice.

SAFETY PRACTICES AND RIDING CONDITIONS**WARNING:**

Riding an electric scooter can be hazardous. Certain conditions may lead to component failures not caused by the manufacturer. Scooters are designed for transportation and involve risks such as losing control, falling, or encountering dangerous situations. Even with proper use and precautions, injuries or fatalities can occur.

1. RIDING ON WATER, MUD, OR WET SURFACES CAN DAMAGE ELECTRONIC/ELECTRICAL COMPONENTS AND THE BATTERY.

2. Familiarize yourself with local regulations regarding the use of electric scooters.

3. **WARNING!** This product is designed exclusively for children weighing up to 50 kg.

4. Not suitable for children under 10 years old.

5. Children must use the scooter under adult supervision and at the adult's sole responsibility.

6. Only an adult should fold or unfold the scooter.

7. **WARNING!** Personal protective gear, including knee pads, elbow pads, wrist guards, and a helmet, must be worn.

8. Always ride with caution. Watch for obstacles that could stop the wheels or force abrupt turns. Avoid pedestrians, other riders (e.g., skaters, cyclists), children, and animals. Always respect the rights and property of others.

9. The scooter requires skill in steering and body balancing to prevent falls and collisions.

10. Before each ride, ensure all connections are secure. Only ride if the scooter is fully functional.

11. Regularly check the scooter for wear and damage. Do not use if damaged.

12. Check the scooter for loose parts, battery charge, tire condition, or unusual noises. If any issues arise, stop use immediately and contact a qualified service center.

SAFE USAGE GUIDELINES**NOTE: THIS PRODUCT IS INTENDED FOR CHILDREN AGED 10+ AND MUST BE USED UNDER DIRECT ADULT SUPERVISION.**

1. Ride only on smooth, flat, clean, and dry surfaces. Ensure the area is free of holes, rocks, or other hazards.

2. Avoid riding on slippery or uneven surfaces. Excessive speed downhill can lead to loss of control.

3. Always wear closed-toe shoes.

4. Do not ride after dark.

5. Keep both hands on the handlebars at all times.

6. Never allow more than one rider on the scooter.

7. Do not use phones or headphones while riding.

8. Avoid performing stunts or tricks. This scooter is for recreational use only.

9. Do not use the scooter in traffic.

10. Reduce speed before dismounting.

11. Place one foot on the ground before stepping off completely.

12. To turn, steer the handlebar:

- Left to turn left.

- Right to turn right.

13. **WARNING:** The brake and motor may become hot during extended use. Do not touch!

14. **NEVER hold onto moving vehicles while riding the scooter.**

FALLING SAFELY:

- If losing balance, crouch to reduce fall height.
- Aim to fall on soft areas of the body.
- Stay flexible to minimize impact.
- Beginners should practice with adult assistance.

NOTE: Jumping onto the scooter while running is extremely dangerous.

BEFORE EACH RIDE:

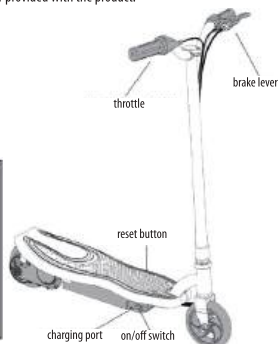
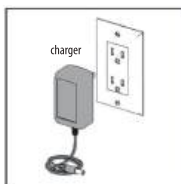
- Check the braking system.
- Ensure all parts are secure and functioning as specified by the manufacturer.
- Use authorized replacement parts installed by qualified service providers.

BATTERY CHARGING AND SAFETY INSTRUCTIONS

1. Before the first use, fully charge the battery. The initial charge should last approximately 8 hours.
2. Subsequent charges should take approximately 6 hours.
3. Charge at least once a month if not in use.
4. Charge in a dry, ventilated area.
5. Keep the scooter away from children during charging.
6. Do not charge the device overnight or while sleeping.
7. If an unusual odor or excessive heat is detected during charging, stop charging immediately and contact the seller.
8. To avoid potential damage or fire, use only the original power adapter/charger provided with the product.

CHARGING THE BATTERY:

1. Make sure the power switch is turned off.
2. Plug the charger. The indicator on the charger is red during charging. If the indicator turns green, the scooter is charged.



Warning: When charging the scooter, use only the original battery and charger. Never use two or more batteries interchangeably.

Caution:

1. Do not store the battery at temperatures above 21°C or below 0°C.
2. Keep the battery away from children and animals. Battery voltage can cause serious or fatal injuries.
3. Use only original batteries. Using batteries of other models or brands may result in safety issues.
4. Do not open the battery with any tools. Inserting objects into the battery or its openings may cause electric shock, burns, or fire. Attempting to open the battery may damage it and release toxic substances.
5. Do not disassemble the battery cover. Batteries must only be serviced or disassembled by qualified technicians to prevent electric shock, short circuits, or other severe safety hazards.
6. Do not touch the terminals or bring metal objects close to them to avoid short circuits, which could damage the battery or cause injuries or death.

Do NOT use the battery if it is:

- Damaged.
- Submerged in water.
- Emitting an unusual odor or excessive heat.
- Not properly sealed.

Disposal of Batteries

1. Store batteries out of reach of children and pets.
2. Batteries should be kept in well-ventilated, dry, and cool conditions.
3. Do not throw batteries into fire, a hot oven, or crush or cut them, as this may cause explosions.
4. Before scrapping the device, ensure the batteries are removed by a qualified professional and disposed of safely and in compliance with the law.

TOOLS:



Socket wrench

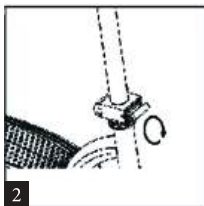
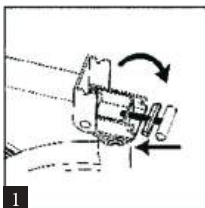


Hex key



Screwdriver

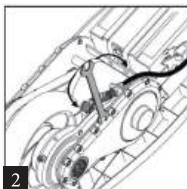
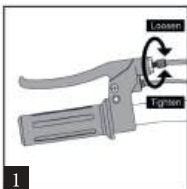
INSTALLATION



Required keys and wrenches: socket wrench 5 mm, 10 mm, hex key.

1. Put the steering column on its base (the locking mechanism should be inserted into a hole in the column frame).
2. Rotate the damping ring as shown above.
3. Secure the handlebars on the support as shown above.

BRAKE LINE ADJUSTMENT:



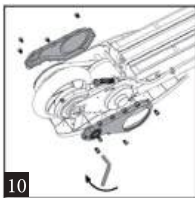
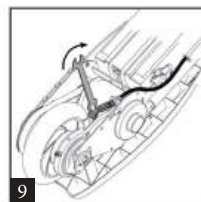
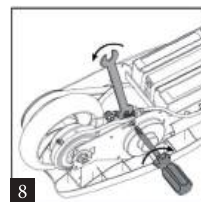
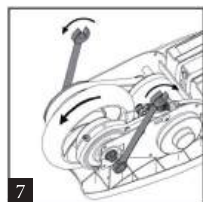
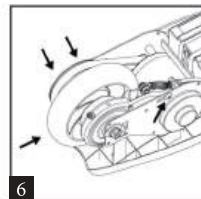
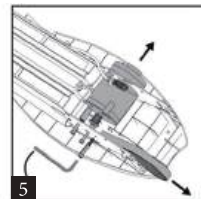
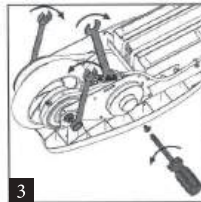
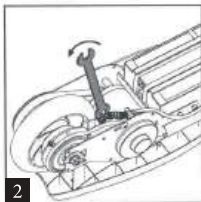
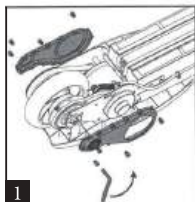
Brake adjustment: a 10 mm socket wrench is required.

1. To tighten the line, turn the adjusting screw clockwise, and to loosen it, turn the adjusting screw counterclockwise.

2. If it is impossible to tighten the line using the screw on the brake holder, loosen the screw and tighten the line as shown above.

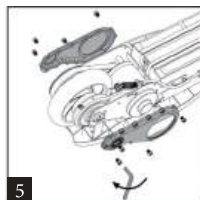
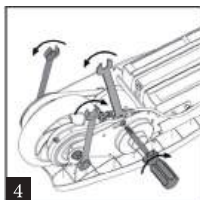
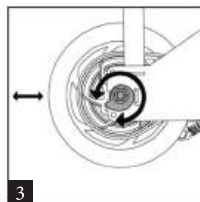
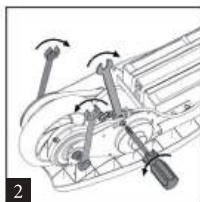
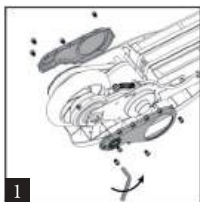
Warning! Ride at a speed at which you can always stop safely

BELT AND REAR WHEEL REPLACEMENT



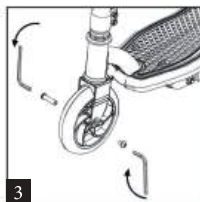
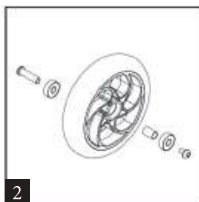
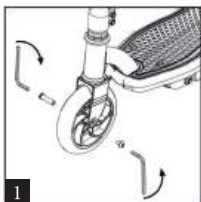
1. Use the hex key to remove 4 screws on both sides of the rear wheel axle cover
2. Remove the screw locking the brake lines with a 10 mm socket wrench
3. Remove the screw with a screwdriver. Then loosen the rear wheel axle nuts and remove the rear wheel roller. Move the wheel forward.
4. Install the set exactly as shown above.
5. Remove the motor screws with a 5 mm wrench. Push the motor out of the frame and adjust the belt. Tighten the screws previously removed in the correct order.
6. Mount the wheel to the frame and put the belt on the roller. Do not tighten the axle screws yet. Secure the brake clamp; do not tighten the nuts at this stage.
7. Adjust the position of the wheel, then tighten the axle nuts with a 13 mm wrench.
8. Mount the brake line clamp with a screwdriver.
9. Adjust the tension of the brake line and tighten the nut.
10. Install the covers with a 4 mm hex key. Be careful not to tighten the screws too much

BELT ADJUSTMENT



1. Use a 4 mm hex key to remove the rear wheel covers on both sides.
2. Remove the screw with a screwdriver. Then loosen the rear wheel axle nuts and remove the rear wheel roller. Move the wheel forward.
3. Rotate the adjusting washer in order to adjust the tension of the belt.
4. Adjust the wheel with 13 mm socket wrenches, then tighten the brake clamp with a screwdriver and a 8 mm socket wrench.
5. Install the covers with a 4 mm hex key. Be careful not to tighten the nuts too much.

FRONT WHEEL REPLACEMENT



1. Use 5 mm hex keys to remove the screw as shown above.
2. Install the new wheel set as shown above.
3. Install the wheel on the fork.

CLEANING AND STORAGE

1. Clean with a soft, dry cloth.
2. Disconnect the device from the charger before cleaning.
3. **CAUTION:** Do not clean the scooter with alcohol, gasoline, kerosene, or any chemical or corrosive substances, as these may damage the product. Do not wash the scooter using high-pressure water jets. Before cleaning, ensure the scooter is turned off, the power cord is disconnected, and the rubber cover is sealed to prevent water from entering, which could lead to electric shock or other serious issues.
4. Do not allow children to clean or maintain the scooter.
5. Do not store the scooter in temperatures below 0°C or above 40°C.
6. Store in a dry, safe location, away from flammable materials.
7. Do not leave the scooter in direct sunlight or inside a heated vehicle.
8. Turn off the scooter when not in use.
9. Do not attempt to repair the scooter yourself, as this may void the warranty and risk further damage to the scooter.
10. If necessary, contact the service center or the seller.

WARRANTY EXCLUSIONS

The manufacturer is not responsible for improper use, including:

- damage from incorrect maintenance or assembly,
- mechanical damage,
- wear during normal use,
- repairs by unauthorized service centers,
- improper storage or exposure to water.

The manual can be downloaded from
www.spokey.pl



The packaging includes an operating manual which should be read before use.



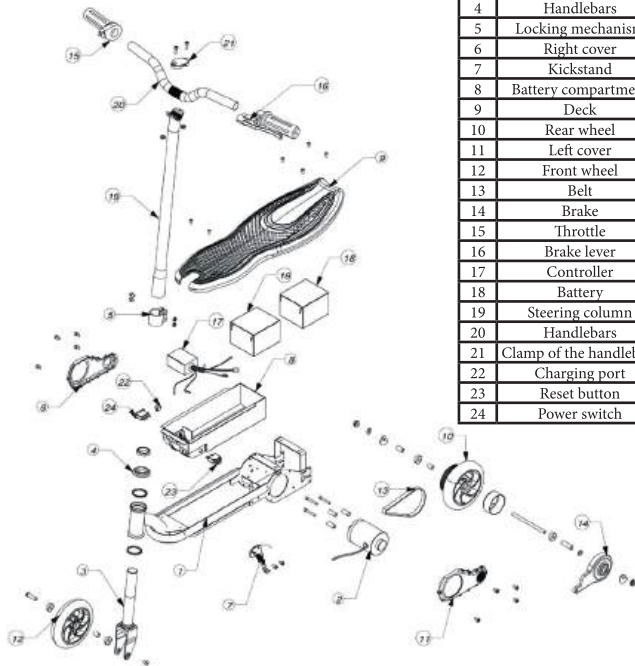
Designation of the container into which the paper box should be thrown - paper.



Used or fully discharged batteries must be disposed of in specially designated containers, handed over to special waste collection points, or returned to sellers of electrical equipment.



This symbol indicates that the product must not be disposed of with other household waste. Polish law prohibits the mixing of used electrical and electronic equipment with other waste under penalty of a fine. Proper disposal of such waste can prevent potential negative impacts on the environment and human health caused by improper handling of electronic waste. Ensure the product is recycled appropriately.



Nr	Description
1	Frame
2	Motor
3	Fork
4	Handlebars
5	Locking mechanism
6	Right cover
7	Kickstand
8	Battery compartment
9	Deck
10	Rear wheel
11	Left cover
12	Front wheel
13	Belt
14	Brake
15	Throttle
16	Brake lever
17	Controller
18	Battery
19	Steering column
20	Handlebars
21	Clamp of the handlebars
22	Charging port
23	Reset button
24	Power switch

Spotřební materiál, jako jsou kolečka, ložiska a brzdy, podléhá přirozenému opotřebení a nemůže být předmětem reklamace.

UPOZORNĚNÍ:

PŘED POUŽITÍM KOLOBĚŽKY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD A UCHOVEJTE JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

Obrázky jsou pouze pro informační účely. Ilustrace nemusí odrážet přesný vzhled skutečného produktu. Specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění.

BEZPEČNOST A VAROVÁNÍ

VAROVÁNÍ:

Jízda na elektrické koloběžce může být nebezpečná. Za určitých podmínek může dojít k poruchám součástí, které nejsou vinou výrobce. Koloběžka je určena k pohybu, což může mít za následek ztrátu kontroly, možnost pádu a / nebo být v nebezpečné situaci, která nemůže být zcela eliminována navzdory přečtení pokynů, získání znalostí a opatření. V takovém případě se můžete vážně zranit nebo zemřít, i když použijete bezpečnostní i jiná preventivní opatření.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. JÍZDA PO VODĚ, BLÁTĚ NEBO MOKRÉM TERÉNU MŮŽE POŠKODIT ELEKTRONICKÉ/ELEKTRICKÉ SOUČÁSTI A BATERII.

2. Seznamte se a dodržujte místní zákony a předpisy, které se mohou vztahovat na místa, kde můžete elektrickou koloběžku používat.

3. UPOZORNĚNÍ! Výrobek je vhodný pouze pro děti s maximální hmotností do 50 kg.

4. Nevhodné pro děti do 10 let.

5. Děti mohou koloběžku používat pouze pod dohledem dospělé osoby a na jejich výhradní odpovědnost.

6. Koloběžku smí skládat a rozkládat pouze dospělá osoba.

7. UPOZORNĚNÍ! Je třeba používat osobní ochranné prostředky, jako jsou chrániče kolen, loktů, zápěstí a přilbu.

8. Při jízdě buďte vždy opatrní. Dejte si pozor na překážky, které by mohly zastavit kolečka nebo vás nutit, abyste náhle odbočili nebo ztratili kontrolu nad koloběžkou. Dávejte pozor, abyste se vyhnuli chodcům či ostatním osobám v pohybu (například bruslařům, skateboardům, koloběžkám, jízdním kolům atd.). Dávejte pozor na děti a zvířata, která vám mohou vběhnout do cesty. Vždy respektujte práva a majetek druhých.

9. Koloběžku je třeba používat opatrně, protože vyžaduje vysokou míru obratnosti, zručnosti při řízení a udržování rovnováhy těla, aby nedošlo k pádům a kolizím způsobujícím zranění uživatele i ostatních osob.

10. Před každým použitím zkontrolujte upevnění všech spojů. Jízdu zahajte pouze v případě, že je koloběžka plně funkční.

11. Koloběžku pravidelně kontrolujte, zda není opotřebovaná či poškozená, teprve pak bude splňovat bezpečnostní podmínky. Poškozenou koloběžku nepoužívejte!

12. Před každým použitím koloběžky zkontrolujte její technický stav. Pokud si všimnete uvolněných dílů, vybité baterie, nedostatku vzduchu v pneumatikách, výrazného opotřebení, zvláštních zvuků, poruchy a jiných neobvyklých příznaků, okamžitě zastavte a kontaktujte odborný servis.

PRAVIDLA BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ

UPOZORNĚNÍ: POUZE PRO DĚTI STARŠÍ 10 LET. KOLOBĚŽKU LZE POUŽÍVAT POUZE POD PŘÍMÝM DOHLEDEM DOSPĚLÉ OSOBY!

1. Jízda na koloběžce by měla být provozována na rovném, plochem, čistém a suchém povrchu. Před zahájením jízdy je nutné se ujistit, že na prostoru, kde jízda bude probíhat, nejsou žádné díry, dolíky, kameny či štěrky, které by mohly zapříčinit pád a následné zranění.

2. Voda, bahno, led, kluzký nebo nerovný povrch může narušit přilnavost a přispět k možné ztrátě kontroly. Vyhněte se nadměrným rychlostem, které mohou nastat při sjíždění z kopce, což by mohlo mít za následek ztrátu kontroly.

3. Při používání koloběžky používejte vhodnou a pevnou obuv.

4. Koloběžka se nesmí používat po setmění.

5. Po celou dobu mějte obě ruce na řídítkách.

6. Nepřevážívejte na koloběžce další osoby (včetně dětí).

7. Během jízdy nikdy nepoužívejte mobilní telefon ani neposlouchejte hudbu.

8. Na e-koloběžce se nesmí provádět žádné triky. Tento produkt nebyl vytvořen pro konkurenční použití, není vhodná ani stavěná pro skoky, slidy na zábradlí nebo jakémukoliv podobnému užívání či akrobacii. Slouží pouze a výlučně k rekreační jízdě.

9. Nepoužívejte v silničním provozu.

10. Před sesednutím z koloběžky snižte rychlost.

11. Po úplném zastavení koloběžky položte jednu nohu na zem a poté druhou.

12. Pro změnu směru jízdy:

- vlevo - otočte řídítka doleva
- vpravo - otočte řídítka doprava

13. POZOR: BRZDOVÝ MECHANISMUS (BRZDA) A MOTOR SE PŘI DELŠÍM POUŽÍVÁNÍ ZAHŘÍVAJÍ. NEDOTÝKEJTE SE JICH. HROZÍ RIZIKO POPÁLENÍ.

14. JE ZAKÁZÁNO JEZDIT NA KOLOBĚŽCE A DRŽET SE ZA JEDOUcíMI VOZIDLY, JAKO JE AUTO, KOLO, AUTOBUS, NÁKLADNÍ AUTOMOBIL APOD. PŘI JÍZDĚ NA KOLOBĚŽCE NA SILNICI HROZÍ RIZIKO NEHODY S NÁSLEDNÝM POSTIŽENÍM, INVALIDITOU NEBO DOKONCE SMRTÍ.

Naučit se bezpečně padat může výrazně snížit možnost vážného zranění:

- při ztrátě rovnováhy je dobré se přikřčit, abyste minimalizovali vzdálenost pádu
- při pádu se snažte dopadnout na měkkou část těla
- při pádu se snažte být co nejpružnější
- začínající jezdci by se měli začít učit jezdit s pomocí jistící osoby nebo rodičů

VAROVÁNÍ: NENASKAKUJTE NA KOLOBĚŽKU ZA JÍZDY, PROTOŽE TO MŮŽE BÝT VELMI NEBEZPEČNÉ!

Před každou jízdu na koloběžce proveďte následující kontrolu:

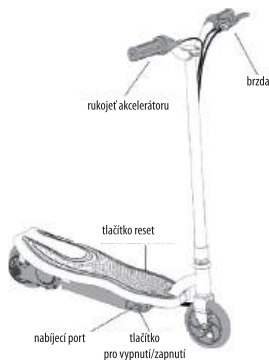
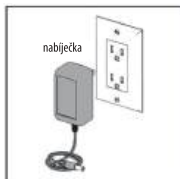
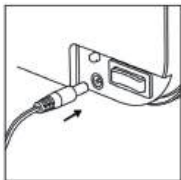
- Ujistěte se, že brzdový systém funguje správně.
- Všechny komponenty jsou řádně zajištěny, utaženy a pracují v souladu se specifikacemi výrobce.
- Jednotlivé komponenty musí být udržovány a opravovány v souladu s autorizovanými náhradními díly výrobce a servis by měl být proveden pouze kvalifikovanými osobami.

BATERIE – BEZPEČNOSTNÍ POKYNY / UPOZORNĚNÍ

1. Před prvním použitím baterii zcela nabijte. První nabití baterie by mělo trvat přibližně 8 hodin.
2. Další nabíjení by mělo trvat přibližně 6 hodin.
3. Pokud se elektrická koloběžka pravidelně nepoužívá, nabijte baterii alespoň jednou za měsíc, aby byl zachován maximální výkon.
4. Nabíjení by mělo probíhat v suché a větrané místnosti.
5. Nabíjejte koloběžku pouze na místech, kde nemají přístup děti.
6. Nenabíjejte zařízení v noci během spánku.
7. Pokud se objeví neobvyklý zápach nebo pokud je koloběžka během nabíjení příliš horká, zastavte nabíjení a kontaktujte ihned svého prodejce.
8. Abyste předešli možnému poškození nebo požáru, používejte pouze originální napájecí adaptér/nabíječku, která je součástí balení!

NABÍJENÍ BATERIE

1. Ujistěte se, že je tlačítko napájení v poloze vypnuto (off).
2. Vložte nabíječku do nabíjecího portu. Během nabíjení svítí kontrolka na nabíječce červeně. Pokud se kontrolka rozsvítí zeleně, znamená to, že baterie jsou nabitě.



Upozornění: Nikdy neměchejte staré baterie s novými.

Při nabíjení koloběžky používejte pouze originální baterii a nabíječku.

Upozornění týkající se baterie

1. Je zakázáno skladovat baterie v teplotách vyšších než 21 °C nebo nižších než 0 °C.
2. Chraňte baterii před dětmi a zvířaty. Napětí baterie může způsobit vážné nebo smrtelné zranění
3. Používejte pouze originální baterie! Používání jiných modelů nebo jiných značek akumulátorů může způsobit bezpečnostní problémy.
4. Baterii neotevírejte pomocí žádných nástrojů. Vložení jakýchkoli předmětů do otvorů nebo přímo do baterie může způsobit úraz elektrickým proudem, popálení nebo požár. Při pokusu o otevření baterie může dojít k jejímu poškození a vést k úniku toxických látek.
5. Je zakázáno rozebírat kryt baterie. Baterii nesmí rozebírat jiné osoby, než servisní specialisté a střediska, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, zkratu nebo jinému vážnému ohrožení bezpečnosti.
6. Nedotýkejte se kontaktů. Ke kontaktům nepřibližujte kovové předměty, aby nedošlo ke zkratu, který by mohl poškodit baterii nebo způsobit zranění či dokonce usmrcení.

NEPOUŽÍVEJTE BATERII, POKUD:

- je poškozena,
- je politá vodou,
- pokud cítíte neobvyklý zápach nebo nadměrné teplo,
- dobře netěsní.

Likvidace baterie

1. Baterii vždy uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat.
2. Baterii skladujte v dobře větráných, suchých a chladných prostorách.
3. Vrhování baterii do ohně či horké trouby nebo mechanické drcení či řezání baterii může mít za následek výbuch.
4. Před likvidací výrobku musí baterii vyjmout kvalifikovaná osoba. Baterie musí být likvidována bezpečným a zákonným způsobem.

POTŘEBNÉ NÁŘADÍ:



Klíč

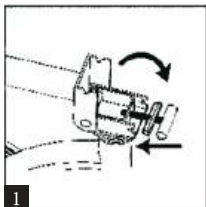


Imbusový klíč

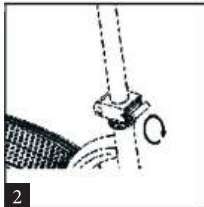


Šroubovák

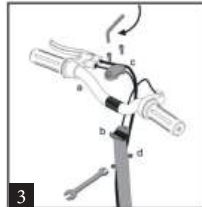
MONTÁŽ ŘÍDÍTEK



1



2

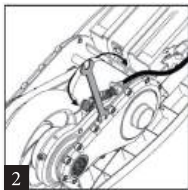
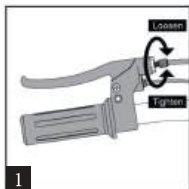


3

Potřebné nářadí: 5 mm a 10 mm klíč, imbusový klíč

1. Zvedněte a narovnejte rám řídítek
2. Otočte upínací objímkou, jak je znázorněno na obr. 2
3. Připevněte řídítka k rámu, jak je znázorněno na obr. 3.

SEŘÍZENÍ BRZDOVÉHO LANKA:



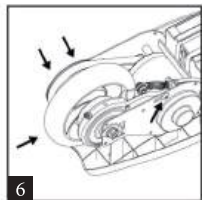
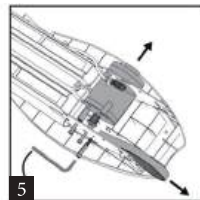
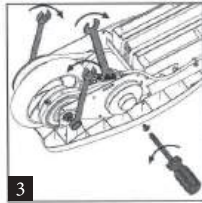
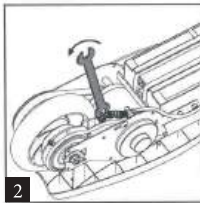
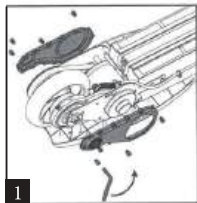
Potřebné nářadí: klíč 10 mm.

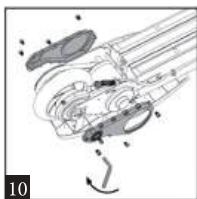
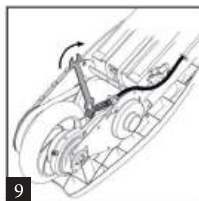
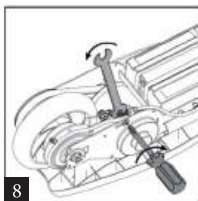
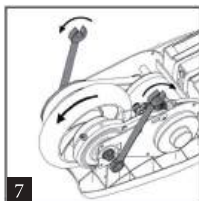
1. Pro utažení lanka otáčejte seřizovacím šroubem ve směru hodinových ručiček a pro povolení proti směru hodinových ručiček.

2. Pokud není možné utáhnout lanko pomocí šroubu na rukojeti brzdy, uvolněte upevňovací šroub lanka a lanko utáhněte podle obrázku výše.

Upozornění! Nikdy nejezděte příliš rychle, abyste mohli kdykoli bezpečně zastavit.

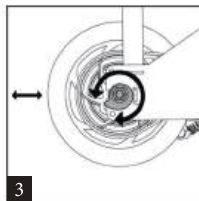
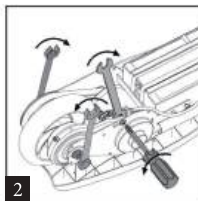
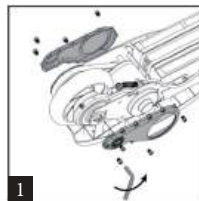
VÝMĚNA ŘEMENE A ZADNÍHO KOLA

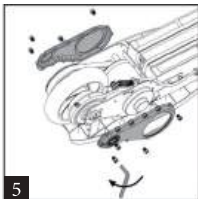
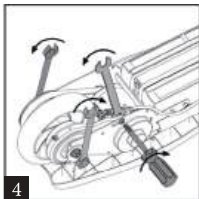




1. Pomocí imbusového klíče odšroubujte 4 šrouby z krytu zadní nápravy na obou stranách koloběžky.
2. Povolte zajišťovací šroub brzdového lanka pomocí 10 mm klíče.
3. Odšroubujte šroub brzdového ramene a poté povolte matice zadní nápravy kola a vysuňte řemen ze zadní kladky. Posuňte kolo dopředu.
4. Sadu sestavte přesně podle výše uvedeného obrázku č. 4
5. Vyšroubujte šrouby motoru pomocí 5 mm imbusového klíče. Vysuňte motor z rámu, abyste mohli snadno vyjmout / vyměnit řemen motoru. Poté našroubujte dříve vysroubované šrouby.
6. Vložte vyměněné kolo do rámu a nasadte řemen zpět na kladku. Matice nápravy zatím neutahujte. Upevněte brzdové rameno, ale ještě jej neutahujte.
7. Upravte polohu kola a poté utáhněte matice nápravy pomocí 13 mm klíče.
8. Utáhněte brzdové rameno šroubovákem a klíčem.
9. Upravte napnutí brzdového lanka a utáhněte maticí.
10. Boční kryty zajistěte pomocí šroubu a imbusovým klíčem 4 mm. Dejte pozor, abyste šrouby nepřetáhli.

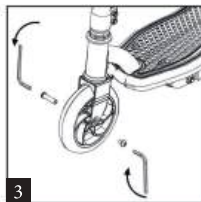
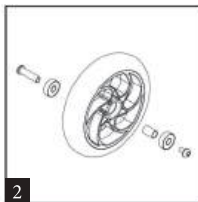
NASTAVENÍ ŘEMENE





1. Pomocí 4 mm imbusového klíče odšroubujte kryty zadních kol na obou stranách.
2. Odšroubujte šroub brzdového ramene a poté povolte matice zadní nápravy kola a vysuňte řemen ze zadní kladky. Posuňte kolo dopředu.
3. Otáčením seřizovací podložky upravte napnutí řemene.
4. Seřďte kolo pomocí klíčů 13 mm a poté utáhněte rameno brzdy pomocí šroubováku a klíče 8 mm.
5. Boční kryty zajistěte pomocí šroubu a imbusovým klíčem 4 mm. Dejte pozor, abyste šrouby nepřetáhli.

VÝMĚNA PŘEDNÍHO KOLA



1. Pomocí dvou 5 mm imbusových klíčů uvolněte a odšroubujte přední nápravu otočením klíčů proti směru hodinových ručiček, viz obr. 1.
2. Umístěte nové vyměněné kolo a nezapomeňte umístit všechny položky ve správném pořadí, viz obr. 2.
3. Zašroubujte přední nápravu pomocí 5 mm šestihranných klíčů a utáhněte šrouby ve směru hodinových ručiček, viz obr. 3.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

1. Pokud je povrch koloběžky znečištěný, otřete jej měkkým suchým hadříkem.
2. Před čištěním odpojte zařízení od nabíječky.
3. **POZOR:** Nečistěte koloběžku alkoholem, benzinem, petrolejem nebo jinými chemickými nebo žíravými rozpouštědly, které mohou způsobit její poškození. Nemýjte koloběžku vysokotlakým proudem vody. Ujistěte se, před čištěním, že je koloběžka vypnutá, napájecí kabel odpojený a gumový uzávěr zavřený, aby se dovnitř nedostala voda, což by mohlo způsobit úraz elektrickým proudem nebo jiné vážné problémy.
4. Koloběžku neopravujte sami, může to vést ke ztrátě záruky a riziku poškození koloběžky.
5. V případě potřeby se obraťte na servisní středisko nebo na prodejce.
6. Koloběžku neskladujte při teplotách pod 0 °C nebo nad 40 °C.
7. Koloběžku skladujte na suchém místě, mimo dosah hořlavých materiálů.
8. Koloběžku nenechávejte na slunci ani ve rozpáleném vozidle.
9. Pokud koloběžku nepoužíváte, vypněte ji.

Výrobce nenese odpovědnost za nesprávné použití koloběžky, a to zejména v případě:

- poškození výrobku v důsledku nesprávné údržby a nesprávné montáže,
- mechanického poškození,
- opotřebení dílů při běžném používání,
- za opravy, které nebyly provedeny odborným servisem,
- nesprávné manipulace nebo nesprávného skladování, vystavení vodě či vlhkosti.



Symbol označuje, že balení obsahuje návod k použití, který je třeba si před použitím přečíst.



Označení kontejneru, do kterého má být vhozena krabice – papír.

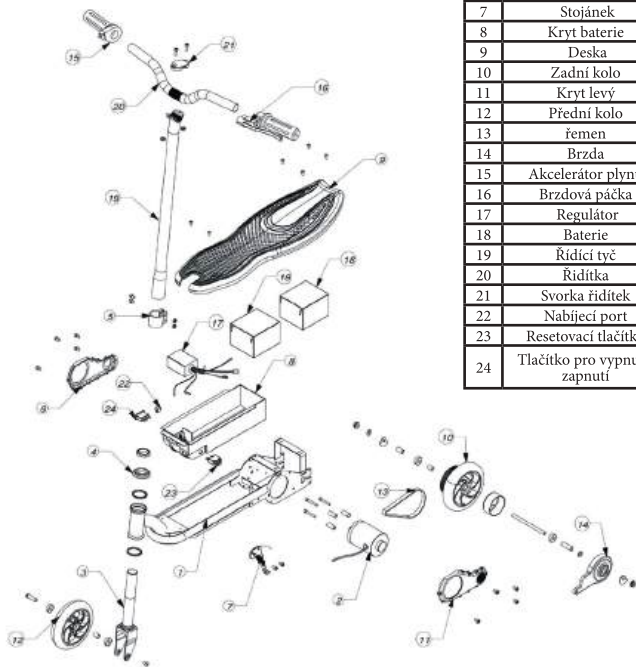


Použité, zcela vybité baterie a akumulátory se musí likvidovat ve speciálně označených nádobách a odevzdávat na specializovaných sběrných místech nebo u prodejců elektrospotřebičů.



Tento symbol znamená, že výrobek nesmí být likvidován se směsným odpadem ani do kontejnerů na tříděný odpad, ale musí být odevzdán na místa k tomu určená, aby byla zajištěna jejich ekologická recyklace. Potenciálním negativním účinkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by mohly být důsledkem nesprávné manipulace s odpadem z použitých elektronických zařízení, lze předejít, pokud je výrobek zlikvidován správným způsobem.





č.	Komponenty koloběžky
1	Rám
2	Motor
3	Vidlice
4	Objímka
5	Svorka
6	Pravý kryt
7	Stojánek
8	Kryt baterie
9	Deska
10	Zadní kolo
11	Kryt levý
12	Přední kolo
13	řemen
14	Brzda
15	Akcelérátor plynu
16	Brzdová páčka
17	Regulátor
18	Baterie
19	Řídící tyč
20	Řídítka
21	Svorka řídítek
22	Nabíjecí port
23	Resetovací tlačítko
24	Tlačítko pro vypnutí/ zapnutí

Prohlášení o shodě přeloženo z originálu:

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce – SPOKEY sp. z o.o. se sídlem v Katowicích al. Roździeńskiego 188C, 40-203 Katowice.

Tímto prohlašujeme, že výrobek:

Elektrická koloběžka MIZZARO
kod: 945884, EAN 5905339458841



spĺňuje požiadavky normy EN1728:2014 B a požiadavky právnych predpisů EU, vrátane:

Směrnice (LVD) – 2014/35/EU

o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí na níh.

Směrnice (EMC) – 2014/30/EU

o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility – přepracovaná znění

Směrnice (MD) – 2006/42/ES

o strojních zařízeních a o změně směrnice 95/9/ES

Směrnice (RoHS) – 2011/65/EU

o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (přepracování)

a byly použity normy:

EN 60204-1:2018

EN ISO 12100:201

EC 1907/2006

EN 60335-1:2012+A1:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A15:2021

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-4:2013+A1:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

SPOKEY Sp. z o.o.
40-203 Katowice, Al. Roździeńskiego 188 C
tel. 32 317 20 62, fax 32 317 20 61
NIP 724-114-64-000, REGON 471323830
Krajowy Rejestr Sądowy 000038030, 000038030
J. Terlecka

Joanna, Terlecka
Purchasing Director

(jméno a příjmení osoby oprávněné vydat prohlášení)



al. Roździeńskiego 188C
40-203 Katowice



www.spokey.com



+48 32 317 20 62

Spotrebný materiál, ako sú kolieska, ložiská a brzdy, podlieha prirodzenému opotrebovaniu a nemôže byť predmetom reklamácie.

UPOZORNENIE:

PRED POUŽITÍM KOLOBEŽKY SI POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD A UCHOVAJTE HO NA BUDÚCE POUŽITIE!

Obrázky sú iba na informačné účely. Ilustrácia nemusí odrážať presný vzhľad skutočného produktu. Špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

VAROVANIE:

Jazda na elektrickej kolobežke môže byť nebezpečná. Za určitých podmienok môže dôjsť k poruchám súčastí, ktoré nie sú vinou výrobcu. Kolobežka je určená na pohyb, čo môže mať za následok stratu kontroly, možnosť pádu a/alebo byť v nebezpečnej situácii, ktorá nemôže byť úplne eliminovaná napriek prečítaniu pokynov, získaniu znalostí a opatrnosti. V takom prípade sa môžete vážne zraniť alebo zomrieť, aj keď použijete bezpečnostné aj iné preventívne opatrenia.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. JAZDA PO VODE, BLATE ALEBO MOKROM TERÉNE MÔŽE POŠKODIŤ ELEKTRONICKÉ/ELEKTRICKÉ SÚČASTI A BATÉRIU.

2. Zoznáme sa a dodržiavajte miestne zákony a predpisy, ktoré sa môžu vzťahovať na miesta, kde môžete elektrickú kolobežku používať.

3. UPOZORNENIE! Kolobežka je určená iba pre deti s maximálnou hmotnosťou 50 kg.

4. Nevhodné pre deti vo veku do 10 rokov.

5. Deti môžu kolobežku používať iba pod dohľadom dospeléj osoby a na ich výhradnú zodpovednosť.

6. Kolobežku smie skladovať a rozkladať iba dospelá osoba.

7. UPOZORNENIE! Treba používať osobné ochranné prostriedky, ako sú chrániče kolien, lakťov, zápästia a prilbu.

8. Pri jazde buďte vždy opatrní. Dajte si pozor na prekážky, ktoré by mohli zastaviť kolieska alebo vás nútiť, aby ste náhle odbočili alebo stratili kontrolu nad kolobežkou. Dávajte pozor, aby ste sa vyhlí chodcom či ostatným osobám v pohybe (napríklad kočiarom, skateboardom, kolobežkám, bicyklom atď.). Dávajte pozor na deti a zvieratá, ktoré vám môžu vbehnúť do cesty. Vždy rešpektujte práva a majetok druhých.

9. Kolobežku je potrebné používať opatrne, pretože vyžaduje vysokú mieru obratnosti, zručnosti pri riadení a udržiavaní rovnováhy tela, aby nedošlo k pádom a kolíziám spôsobujúcim zranenie užívateľa aj ostatných osôb.

10. Pred každým použitím skontrolujte upevnenie všetkých spojov. Jazdu zahájte iba v prípade, že je kolobežka plne funkčná.

11. Kolobežku pravidelne kontrolujte, či nie je opotrebovaná alebo poškodená, až potom bude spĺňať bezpečnostné podmienky. Poškodenú kolobežku nepoužívajte!

12. Pred každým použitím kolobežky skontrolujte jej technický stav. Pokiaľ si všimnete uvoľnené diely, vybité batérie, nedostatok vzduchu v pneumatikách, výrazné opotrebenie, zvláštne zvuky, poruchy a iné neobvyklé príznaky, okamžite zastavte a kontaktujte odborný servis.

PRÁVIDLÁ BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA

UPOZORNENIE: LEN PRE DETI STARŠIE 3 ROKOV. KOLOBEŽKU JE MOŽNÉ POUŽÍVAŤ LEN POD PRIAMYM DOHĽADOM DOSPELEJ OSOBY!

1. Jazda na kolobežke by mala byť prevádzkovaná na rovnom, plochom, čistom a suchom povrchu. Pred zahájením jazdy je nutné sa uistiť, že na priestore, kde jazda bude prebiehať, nie sú žiadne diery, doliky, kamene či štrk, ktoré by mohli zapríčiniť pád a následné zranenie.

2. Voda, bahno, ľad, klzký alebo nerovný povrch môže narušiť priľnavosť a prispieť k možnej strate kontroly. Vyhňte sa nadmerným rýchlostiam, ktoré môžu nastať pri schádzaní z kopca, čo by mohlo mať za následok stratu kontroly.

3. Pri používaní kolobežky používajte vhodnú a pevnú obuv.

4. Kolobežka sa nesmie používať po zotmení.

5. Po celú dobu majte obe ruky na riadidlách.

6. Neprevádzkajte na kolobežke ďalšie osoby (vrátane detí).

7. Počas jazdy nikdy nepoužívajte mobilný telefón ani nepočúvajte hudbu.

8. Na e-kolobežke sa nesmú vykonávať žiadne triky. Tento produkt nebol vytvorený pre konkurenčné použitie, nie je vhodná ani stavaná pre skoky, sludy na zábradlí alebo akémukolvek podobnému užívaniu či akrobácii. Služí iba a výlučne na rekreačnú jazdu.

9. Nepoužívajte v dopravných premávke.

10. Pred zosadnutím z kolobežky znížte rýchlosť.

11. Po úplnom zastavení kolobežky položte jednu nohu na zem a potom druhú.

12. Pre zmenu smeru jazdy:

- vľavo - otočte riadidlá doľava
- vpravo - otočte riadidlá doprava

13. POZOR: BRZDOVÝ MECHANIZMUS (BRZDA) A MOTOR SA PRI DLHŠOM POUŽÍVANÍ ZAHRIEVAJÚ. NEDOTÝKAJTE SA ICH. HROZÍ RIZIKO POPÁLENIA.

14. JE ZAKÁZANÉ JAZDIŤ NA KOLOBEŽKE A DRŽAŤ SA ZA JEDUCIMI VOZIDLAMI, AKO JE AUTO, KOLESO, AUTOBUS, NÁKLADNÝ AUTOMOBIL APOD. PRI JAZDE NA KOLOBEŽKE NA CESTE HROZÍ RIZIKO NEHODY S NÁSLEDNÝM POSTIHNUŤÍM, INVALIDITOU ALEBO DOKONCA SMRTÍ.

Naučiť sa bezpečne padať môže výrazne znížiť možnosť vážneho zranenia:

- pri strate rovnováhy je dobré sa prikrčiť, aby ste minimalizovali vzdialenosť pádu,
- pri páde sa snažte dopadnúť na mäkkú časť tela,
- pri páde sa snažte byť čo najpružnejší,
- začínajúci jazdci by sa mali začať učiť jazdiť s pomocou istiacej osoby alebo rodičov.

VAROVANIE: NENASKAKUJTE NA KOLOBEŽKU ZA JAZDY, PRETOŽE TO MÔŽE BYŤ VEĽMI NEBEZPEČNÉ!

Pred každou jazdou na kolobežke vykonajte nasledujúcu kontrolu:

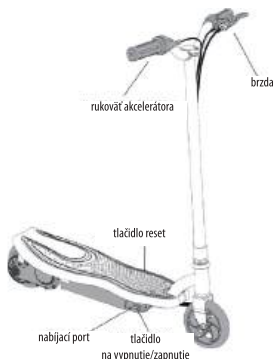
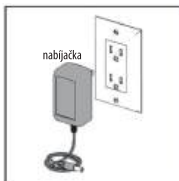
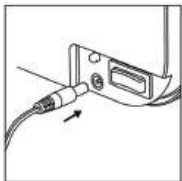
- Uistite sa, že brzdový systém funguje správne.
- Všetky komponenty sú riadne zaistené, utiahnuté a pracujú v súlade so špecifikáciami výrobcu.
- Jednotlivé komponenty musia byť udržiavané a opravované v súlade s autorizovanými náhradnými dielmi výrobcu a servis by mal byť vykonaný iba kvalifikovanými osobami.

BATÉRIA – BEZPEČNOSTNÉ POKYNY / UPOZORNENIE

1. Pred prvým použitím batériu úplne nabite. Prvé nabitie batérie by malo trvať približne 8 hodín.
2. Ďalšie nabíjanie by malo trvať približne 6 hodín.
3. Ak sa elektrická kolobežka pravidelne nepoužíva, nabite batériu aspoň raz za mesiac, aby bol zachovaný maximálny výkon.
4. Nabíjanie by malo prebiehať v suchej a vetranej miestnosti.
5. Nabíjajte kolobežku iba na miestach, kde nemajú prístup deti.
6. Nenabíjajte zariadenie v noci počas spánku.
7. Ak sa objaví neobvyklý zápach alebo ak je kolobežka počas nabíjania príliš horúca, zastavte nabíjanie a kontaktujte ihneď svojho predajcu.
8. Aby ste predišli možnému poškodeniu alebo požiaru, používajte iba originálny napájací adaptér/nabíjačku, ktorá je súčasťou balenia!

NABÍJANIE BATÉRIE

1. Uistite sa, že je tlačidlo napájania v polohe vypnuté (off).
2. Vložte nabíjačku do nabíjacieho portu. Počas nabíjania svieti kontrolka na nabíjačke červeno. Ak sa kontrolka rozsvieti na zeleno, znamená to, že batérie sú nabité.



Upozornenie: Nikdy nemiešajte staré batérie s novými.

Pri nabíjaní kolobežky používajte iba originálnu batériu a nabíjačku.

Upozornenie týkajúce sa batérie

1. Je zakázané skladovať batériu v teplotách vyšších ako 21 °C alebo nižších ako 0 °C.
2. Chráňte batériu pred deťmi a zvieratami. Napätie batérie môže spôsobiť vážne alebo smrteľné zranenie.
3. Používajte iba originálne batérie! Používanie iných modelov alebo iných značiek akumulátorov môže spôsobiť bezpečnostné problémy.
4. Batériu neotvárajte pomocou žiadnych nástrojov. Vloženie akýchkoľvek predmetov do otvorov alebo priamo do batérie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, popálenie alebo požiar. Pri pokuse o otvorenie batérie môže dôjsť k jej poškodeniu a viesť k úniku toxických látok.
5. Je zakázané rozoberať kryt batérie. Batériu nesmú rozoberať iné osoby, než servisní špecialisti a strediská, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom, skratu alebo inému vážnemu ohrozeniu bezpečnosti.
6. Nedotýkajte sa kontaktov. Ku kontaktom nepribližujte kovové predmety, aby nedošlo k skratu, ktorý by mohol poškodiť batériu alebo spôsobiť zranenie či dokonca usmrtenie.

NEPOUŽÍVAJTE BATÉRIU, AK:

- je poškodená,
- je poliata vodou,
- ak cítite neobvyklý zápach alebo nadmerné teplo,
- dobre netesní

Likvidácia batérie

1. Batériu vždy uchováajte mimo dosahu detí a domácich zvierat.
2. Batériu skladujte v dobre vetraných, suchých a chladných priestoroch.
3. Vhadzovanie batérií do ohňa či horúcej rúry alebo mechanické drvenie či rezanie batérií môže mať za následok výbuch.
4. Pred likvidáciou výrobku musí batériu vybrať kvalifikovaná osoba. Batéria musí byť likvidovaná bezpečným a zákonným spôsobom.

POTREBNÉ NÁRADIE:



Kľúč

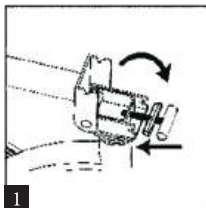


Imbusový kľúč

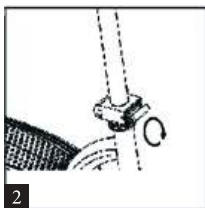


Skrutkovač

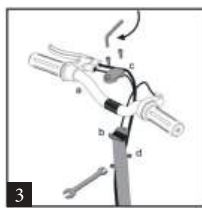
MONTÁŽ RIADIDIEL



1



2

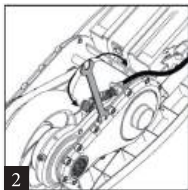
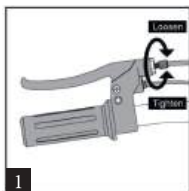


3

Potrebné náradie: 5 mm a 10 mm kľúč, imbusový kľúč.

1. Zdvihnite a narovnajte rám riadidiel.
2. Otočte upínacou objímkou, ako je znázomené na obr. 2.
3. Pripevnite riadidlá k rámu, ako je znázomené na obr. 3.

NASTAVENIE BRZDOVÉHO LANKA:



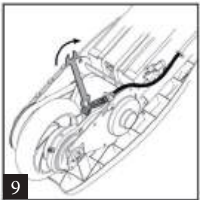
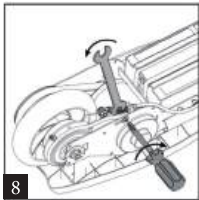
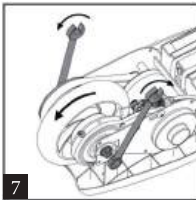
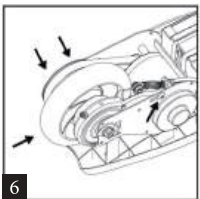
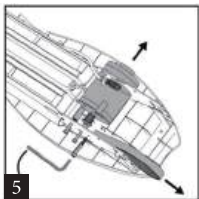
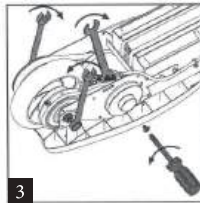
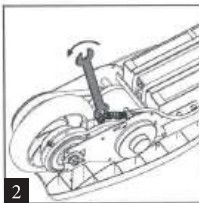
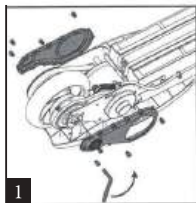
Potrebné náradie: kľúč 10 mm.

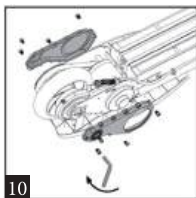
1. Pre utiahnutie lanka otáčajte nastavovacou skrutkou v smere hodinových ručičiek a pre povelenie proti smeru hodinových ručičiek.

2. Pokiaľ nie je možné utiahnuť lanko pomocou skrutky na rukoväti brzdy, uvoľnite upevňovaciu skrutku lanka a lanko utiahnite podľa obrázku vyššie.

Upozornenie! Nikdy nejazdite príliš rýchlo, aby ste mohli kedykoľvek bezpečne zastaviť.

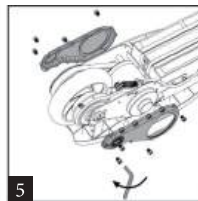
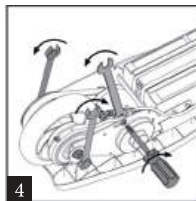
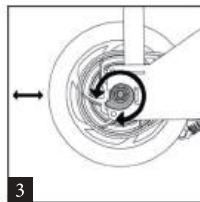
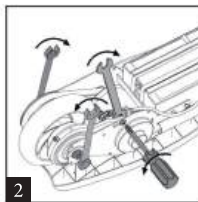
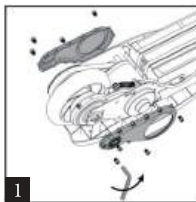
VÝMENA REMEŇA A ZADNÉHO KOLESA





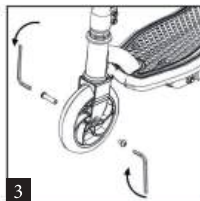
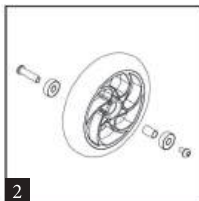
1. Pomocou imbusového kľúča odskrutkujte 4 skrutky z krytu zadnej nápravy na oboch stranách kolobežky.
2. Povoľte zaistovaciu skrutku brzdového lanka pomocou 10 mm kľúča.
3. Odskrutkujte skrutku brzdového ramena a potom povoľte matice zadnej nápravy kolesa a vysuňte remeň zo zadnej kladky. Posuňte koleso dopredu.
4. Sadu zostavte presne podľa vyššie uvedeného obrázku č. 4.
5. Vyskrutkujte skrutky motora pomocou 5 mm imbusového kľúča. Vysuňte motor z rámu, aby ste mohli ľahko vybrať / vymeniť remeň motora. Potom naskrutkujte skôr vyskrutkované skrutky.
6. Vložte vymenené koleso do rámu a nasadte remeň späť na kladku. Matice nápravy zatiaľ neutiahajte. Upevnite brzdové rameno, ale ešte ho neutiahajte.
7. Upravte polohu kolesa a potom utiahnite matice nápravy pomocou 13 mm kľúča.
8. Utiahnite brzdové rameno skrutkovačom a kľúčom.
9. Upravte napnutie brzdového lanka a utiahnite maticu.
10. Bočné kryty zaistite pomocou skrutky a imbusovým kľúčom 4 mm. Dajte pozor, aby ste skrutky nepretiahli.

NASTAVENIE REMEŇA



1. Pomocou 4 mm imbusového kľúča odskrutkujte kryty zadných kolies na oboch stranách.
2. Odskrutkujte skrutku brzdového ramena a potom povoľte matice zadnej nápravy kolesa a vysuňte remeň zo zadnej kladky. Posuňte koleso dopredu.
3. Otáčaním nastavovacej podložky upravte napnutie remeňa.
4. Nastavte koleso pomocou kľúčov 13 mm a potom utiahnite rameno brzdy pomocou skrutkovača a kľúča 8 mm.
5. Bočné kryty zaskrutkujte pomocou skrutky a imbusovým kľúčom 4 mm. Dajte pozor, aby ste skrutky nepretiahli.

VÝMENA PREDNÉHO KOLESA



1. Pomocou dvoch 5 mm imbusových kľúčov uvoľnite a odskrutkujte prednú nápravu otočením kľúčov proti smeru hodinových ručičiek, viď obr. 1.
2. Umiestnite nové vymenené koleso a nezabudnite umiestniť všetky položky v správnom poradí, viď obr. 2.
3. Zaskrutkujte prednú nápravu pomocou 5 mm šesťhranných kľúčov a utiahnite skrutky v smere hodinových ručičiek, viď obr. 3.

ÚDRŽBA A SKLADOVANIE

1. Ak je povrch kolobežky znečistený, utrite ho mäkkou suchou handričkou.
2. Pred čistením odpojte zariadenie od nabíjačky.
3. **POZOR:** Nečistite kolobežku alkoholom, benzínom, petrolejom alebo inými chemickými alebo žieravými rozpúšťadlami, ktoré môžu spôsobiť jej poškodenie. Neumývajte kolobežku vysokotlakovým prúdom vody. Uistite sa, pred čistením, že je kolobežka vypnutá, napájací kábel odpojený a gumový uzáver zatvorený, aby sa dovnútra nedostala voda, čo by mohlo spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo iné vážne problémy.
4. Kolobežku neopravujte sami, môže to viesť k strate záruky a riziku poškodenia kolobežky.
5. V prípade potreby sa obráťte na servisné stredisko alebo na predajcu.
6. Kolobežku neskladujte pri teplotách pod 0 °C alebo nad 40 °C.
7. Kolobežku skladujte na suchom mieste, mimo dosahu horľavých materiálov.
8. Kolobežku nenechávajte na slnku ani vo rozpalenom vozidle.
9. Ak kolobežku nepoužívate, vypnite ju.

Výrobca nenesie zodpovednosť za nesprávne použitie bežeckého pásu, a to najmä v prípade:

- poškodenia výrobku v dôsledku nesprávnej údržby a nesprávnej montáže,
- mechanického poškodenia,
- opotrebenie dielov pri bežnom používaní,
- za opravy, ktoré neboli vykonané odborným servisom,
- nesprávne manipulácie alebo nesprávneho skladovania, vystavenie vode či vlhkosti.

Návod na použitie si môžete stiahnuť aj z našich stránok
www.spokey.cz



Symbol označuje, že balenie obsahuje návod na použitie, ktorý je potrebné si pred použitím prečítať.



Označenie kontajnera, do ktorého má byť vstavená krabica - papier.

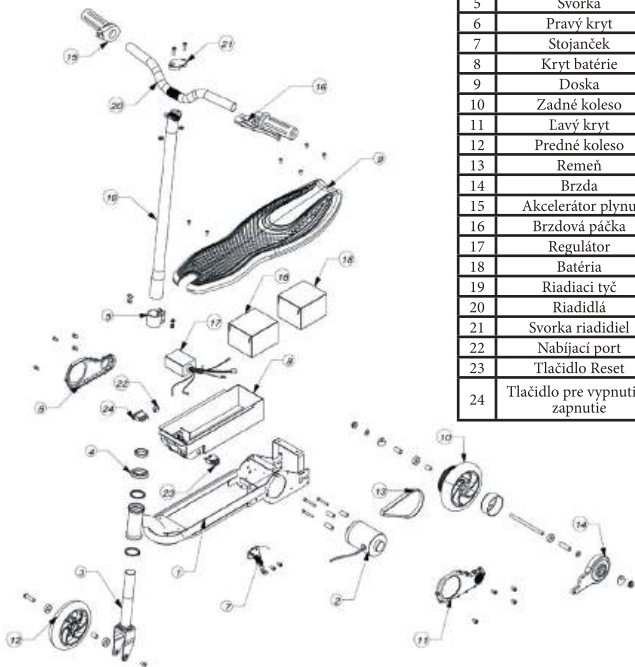


Použité, úplne vybité batérie a akumulátory sa musia likvidovať v špeciálne označených nádobách a odovzdávať na špecializovaných zberných miestach alebo u predajcov elektrospotrebičov.



Tento symbol znamená, že výrobok nesmie byť likvidovaný so zmiešaným odpadom a nepatrí ani do kontajnerov na triedený odpad, ale musí byť odovzdaný na miesta na to určené, aby bola zaistená ich ekologická recyklácia.

Potenciálnym negatívnym účinkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť dôsledkom nesprávnej manipulácie s odpadom z použitých elektronických zariadení, možno predísť, ak je výrobok zlikvidovaný správnym spôsobom.



č.	Komponenty kolobežky
1	Rám
2	Motor
3	Vidlica
4	Objímka
5	Svorka
6	Pravý kryt
7	Stojanček
8	Kryt batérie
9	Doska
10	Zadné koleso
11	Ľavý kryt
12	Predné koleso
13	Remeň
14	Brzda
15	Akcelerátor plynu
16	Brzdová páčka
17	Regulátor
18	Batéria
19	Riadiaci tyč
20	Riadidlá
21	Svorka riadidiel
22	Nabíjací port
23	Tlačidlo Reset
24	Tlačidlo pre vypnutie / zapnutie

Vyhlasenie o zhode prevzaté z originálu

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Toto vyhlásenie o zhode je vydané na výhradnú zodpovednosť výrobcu – SPOKEY sp. z o.o. so sídlom v Katowiciach al. Roździeńskiego 18B/C, 40-203 Katowice.

Týmto vyhlasujeme, že výrobok:

Elektrická kolobežka MIZZARO
kod: 945884, EAN 5905339458841



spĺňa požiadavky normy EN17128 triedy B a požiadavky právnych predpisov EÚ, vrátane:

Smernica (LVD) – 2014/35/EÚ

o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupnenia elektrického zariadenia určeného na použitie v rámci určitých limitov napätia na trhu

Smernica (EMC) – 2014/30/EÚ

o harmonizácii právnych predpisov členských štátov vzťahujúcich sa na elektromagnetickú kompatibilitu – prepracované znenie

Smernica (MD) – 2006/42/ES

o strojových zariadeniach a o zmene a doplnení smernice 95/16/ES

Smernica (RoHS) – 2011/65/EÚ

o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (prepracované znenie)

a boli použité normy:

EN 60204-1:2018
EN ISO 12100:201
EC 1907/2006
EN 60335-1:2012+A1:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A15:2021
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

SPOKEY Sp. z o.o.
18-202 Katowice, Al. Roździeńskiego 18B/C
tel. 033 317 20 62, fax 033 317 20 61
NIP: 731-13-66-888, REGON 471382000
Kraj: 020142018
Kraj: 020142018
Kraj: 020142018
Joanna Terlecka

Joanna, Terlecka
Purchasing Director

(meno a priezvisko osoby oprávnenej vydať prehlásenie)



al. Roździeńskiego 18B/C
40-203 Katowice



www.spokey.com



+48 32 317 20 62

Poland

Spokey Sp. z o.o.

al. Roździeńskiego 188C, 40-203 Katowice, Polska

tel.: +48 32 317 20 00

www.spokey.pl / www.spokey.com

biuro@spokey.pl / office@spokey.eu

DISTRIBUTOR: Czech Republic

Spokey s.r.o.

Sadová 618

738 01 Frýdek-Místek, Česká republika

tel.: +420 731 157 912

www.spokey.cz, spokey@spokey.cz